



## Indholdsfortegnelse

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 1   | Generelle sikkerhedshenvisninger.....             | 3  |
| 2   | Tilsluttet brug .....                             | 4  |
| 3   | Tekstformaterings betydning .....                 | 5  |
| 4   | Systemforudsætninger, installation og start ..... | 6  |
| 5   | Generelt .....                                    | 7  |
| 6   | Muligheder .....                                  | 9  |
| 7   | Monitor .....                                     | 10 |
| 7.1 | Monitorindstillinger .....                        | 11 |
| 8   | Hjælp og flere oplysninger .....                  | 15 |

## 1 Generelle sikkerhedshenvisninger

| Signalord (ANSI Z535.6) | Eventuella omedelbara effekter av bristande efterlevnad |
|-------------------------|---|
| FARE                    | Död eller allvarlig personskada (troligt)               |
| ADVARSEL                | Död eller allvarlig skada (möjligt, men osannolikt)     |
| FORSIGTIG               | Liten skada   |
| OPMÆRKSOMHED            | Skador på egendom eller fel                             |
| BEMÆRK                  | Låg eller ingen   |



### ADVARSEL

#### Spærret adgang

Hvis komponenter er fejlagtigt monteret og/eller programmeret, kan adgang til en dør forblive spærret. For følgeskader, der skyldes spærret adgang, fx til personer, der er sårede eller i fare, tingsskader eller andre skader, hæfter SimonsVoss Technologies GmbH ikke!

#### Blokeret adgang gennem manipulation af produktet

Hvis du selv ændrer produktet, kan der opstå funktionsfejl, og adgang via en dør kan blokeres.

- ❑ Modifier kun produktet, når det er nødvendigt, og kun på den måde, der er beskrevet i dokumentationen.



### BEMÆRK

#### Korrekt anvendelse

SimonsVoss-produkter er kun beregnet til åbning og lukning af døre og sammenlignelige genstande.

- ❑ Anvend ikke SimonsVoss-produkter til andre formål.

#### Krævede kvalifikationer

Installation og idriftsættelse kræver specialiseret viden.

- ❑ Kun uddannet personale må installere og idriftsætte produktet.

Ændringer eller tekniske videreudviklinger kan ikke udelukkes og kan foretages uden forudgående varsel.

Den tyske sprogversion er den originale brugsanvisning. Andre sprog (udkast på kontraktspøget) er oversættelser af de originale instruktioner.

Læs og følg alle installations-, installations- og idriftsættelsesinstruktioner. Overfør disse instruktioner og eventuel vedligeholdelsesinstruktion til brugeren.

## 2 Tilsigtet brug

EventAgent modtager netværksmeddelelser, der sendes af LSM. Den giver dig besked, når der kommer nye meddelelser, og viser alle meddelelser, der er kommet siden sidste start, i et skærmvindue.

### 3 Tekstformaterings betydning

Denne dokumentation anvender tekstformatering og designelementer for at lette forståelsen. Tabellen forklarer betydningen af mulige tekstformateringer:

|   |   |
|---|---|
| Eksempel  | Knap  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eksempel<br><input type="checkbox"/> Eksempel | Afkrydsningsfelt                              |
| <input checked="" type="radio"/> Eksempel   | Mulighed                                      |
| [Eksempel]  | Registerkort                                  |
| "Eksempel"  | Navn på et vist vindue                        |
| Eksempel  | Øvre programrække                             |
| Eksempel  | Indtastning i den udfoldede øvre programrække |
| Eksempel  | Kontekstmenu-indtastning                      |
| ▼ Eksempel  | Navn på en dropdown-menu                      |
| "Eksempel"  | Udvælgelsesmulighed i en dropdown-menu        |
| "Eksempel"  | Område  |
| Eksempel  | Felt  |
| <i>Eksempel</i>   | Navn på en (Windows-)tjeneste                 |
| <i>Eksempel</i>   | Kommandoer (f.eks. Windows-CMD-kommandoer)    |
| <b>Eksempel</b>   | Database-indtastning                          |
| [Eksempel]  | MobileKey-typeudvalg                          |

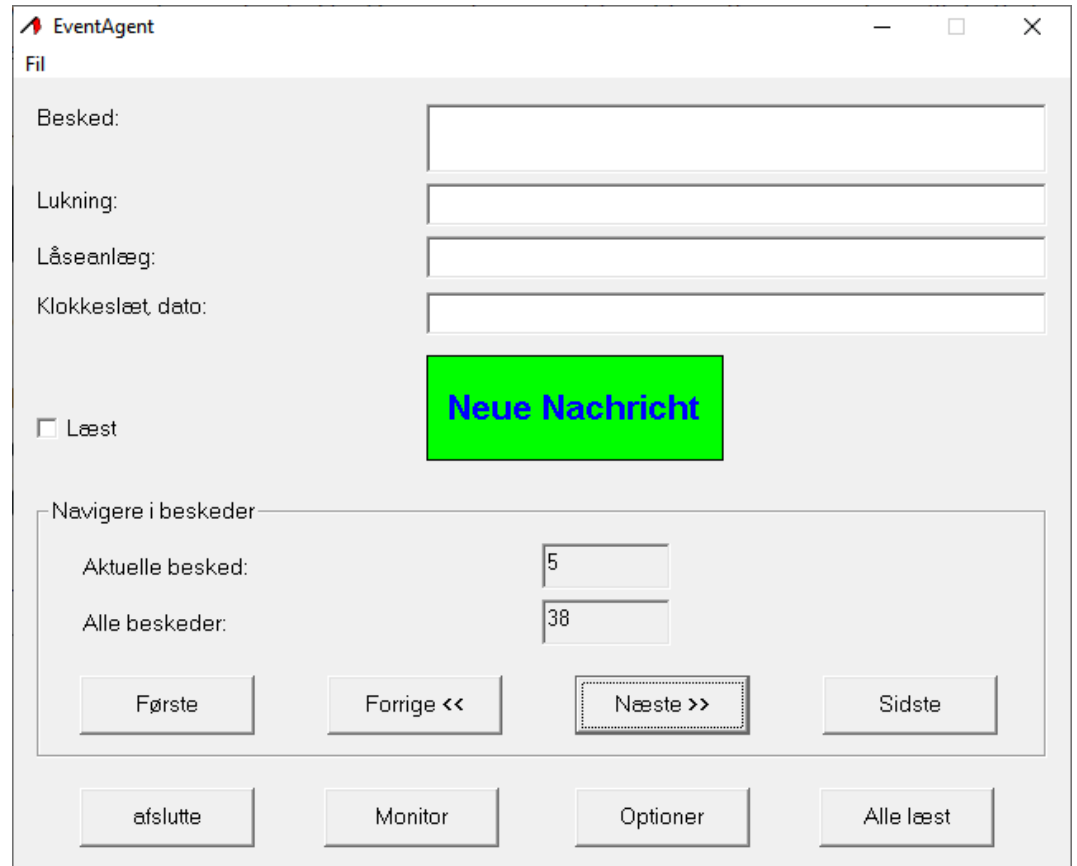
## 4 Systemforudsætninger, installation og start

- ✓ Windows NT/2000, XP, Vista, 7, 8/8.1 eller 10
  - ✓ >64 MB arbejdshukommelse
  - ✓ Integration af computeren i internt Windows-NT-netværk
  - ✓ Administratorrettigheder til installation
1. Start installationsfilen (download på *SimonsVoss-website*).
  2. Følg anvisningerne.
- ↳ EventAgent installeres.

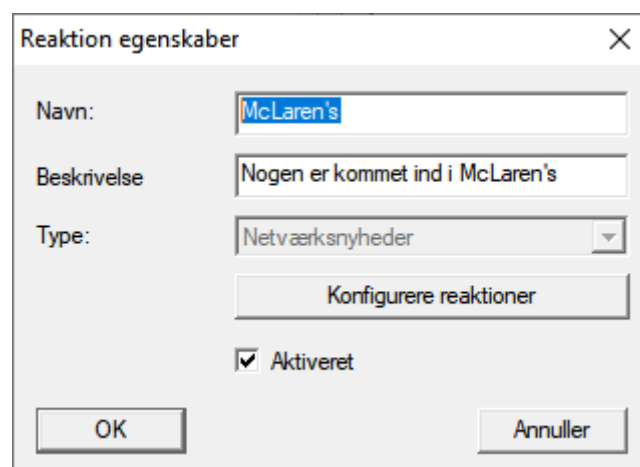
EventAgent kan startes via Windows-startmenuen. Nu kan alle netværksmeddelelser ses, som LSM-hændelsesmanageren viser via en reaktion med "Netværksnyheder".

## 5 Generelt

EventAgent viser netværksmeddelelserne.



Netværksmeddelelser sendes ved hjælp af LSM-hændelsesmanageren, hvis "Netværksnyheder" er valgt via reaktionen i dropdown-menuen ▼ Type.



Hvis hændelsen finder sted med reaktionen og en ny netværksmeddelelse derfor forefindes, bliver du informeret.

**Neue Nachricht**

EventAgent viser automatisk den nyeste netværksmeddelelse. Når du har læst netværksmeddelelsen, skal du markere netværksmeddelelsen som læst i afkrydsningsfeltet  Læst.

Med knappen **Alle læst** markeres alle netværksmeddelelser samtidigt som læst.

Hvis alle netværksmeddelelser er markeret som læst, forsvinder meddelelsen om nye netværksmeddelelser.

**BEMÆRK****Netværksmeddelelser gemmes.**

I EventAgent kan netværksmeddelelser ikke slettes. Når EventAgent har nået det maksimale antal netværksmeddelelser, der kan indstilles, sletter den automatisk de ældste netværksmeddelelser.

**Se andre meddelelser**

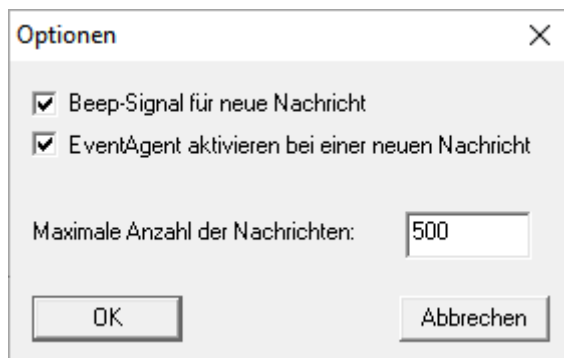
Brug knapperne i feltet "Navigere i beskeder" for at skifte imellem netværksmeddelelserne.

|            |  |
|------------|--|
| Første     | Viser den ældste gemte netværksmeddelelse. |
| Forrige << | Viser den næstældste netværksmeddelelse.   |
| Næste >>   | Viser den næstnyeste netværksmeddelelse.   |
| Sidste     | Viser den nyeste gemte netværksmeddelelse. |



## 6 Muligheder

Klik på knappen **Optioner** for at få vist mulighederne for EventAgent.



I vinduet "Optioner" er der følgende muligheder:

|  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Beep-signal for nye beskeder         | Aktiver en signaltone, når der kommer nye netværksmeddelelser.   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Aktivere EventAgent ved en ny besked | Vinduet for EventAgent vises i forgrunden, når der kommer nye netværksmeddelelser.   |
| Maksimalt antal meddelelser  | Antal gemte netværksmeddelelser. Når hukommelsen er fuld, slettes de ældste netværksmeddelelser, når der kommer nye netværksmeddelelser. Mindst 100 og maksimalt 5.000 netværksmeddelelser kan gemmes. |

Bekræft indtastningerne med knappen **OK**.



| Post                  | Betydning   |
|-----------------------|---|
| i-1=x                 | Netværksmeddelelsens position i den eksporterede liste. Denne angivelse kan bruges til at genetablere den oprindelige sortering af eksporten. |
| g_Array               | Intern værdi.   |
| addr=x                | Intern værdi.   |
| sid                   | Intern værdi.   |
| Lås-ID                | ID på låsen, som har forårsaget netværksmeddelelsen.  |
| Transponder-ID        | ID på transponderen, som har forårsaget netværksmeddelelsen.  |
| Gruppe-ID             | ID på transpondergruppen, som transponderen, som har forårsaget meddelelsen, tilhører.  |
| mid                   | Intern værdi.   |
| doorMonEvt.boltPos=x  | DoorMonitoring-status: Rigelposition.   |
| doorMonEvt.doorOpen=x | DoorMonitoring-status: Dør åben/lukket.   |
| doorMonEvt.err=x      | DoorMonitoring-status: Fejl.  |
| doorMonEvt.manip=x    | DoorMonitoring-status: Indbrudsforsøg/manipulation.   |
| analogInput=X         | Spændingsværdi for i givet fald sendt analogværdi i $V_{DC}$ .  |

## 7.1 Monitorindstillinger

Visningen filtreres med knappen **Konfigurere**.

**Konfigurere monitor** ✕

**Opliste**

Alle beskeder  
 Sidste besked for hver lukning  
 Sidste besked for hver transponder  
 Sidste besked for hver transponder pr. lukning

Navnet på lukningen indeholder følgende tekststreng:

Transpondernavnet indeholder følgende tekststreng:

Beskrivelsen indeholder følgende tekststreng:

Dato (ÅÅÅÅ.MM.DD)

Tidsinterval (TT:MM:SS): fra

indtil

**Advarselstrin**

Vise alle beskeder  
 Normale meldinger  
 Advarsler  
 Alarmer

Vis kun meldinger fra i dag

Felterne "Opliste" og "Advarselstrin" står til rådighed.

| <b>"Opliste"</b>  |   |
|---|---|
| <input checked="" type="radio"/> Alle beskeder                      | <p>Få vist alle meddelelser for alle låse og alle transpondere (medmindre begrænsning på grund af tegnrækkefølge eller et tidsinterval anvendes).</p>   |
| <input checked="" type="radio"/> Sidste besked for hver lukning     | <p>Få kun vist den nyeste netværksmeddelelse for hver lås (for så vidt tilgængelig).</p> <p>Eksempelvis kan dørtilstanden dermed vises, hvis dørtilstanden med DoorMonitoring sendes som netværksmeddelelse.</p>  |
| <input checked="" type="radio"/> Sidste besked for hver transponder | <p>Få kun vist den nyeste netværksmeddelelse for hver transponder (for så vidt tilgængelig).</p> <p>Eksempelvis kan to låse installeres i bygningen. Brugere går ind i bygningen igennem en lås og forlader bygningen igennem en anden lås. Så ses kun den sidst benyttede lås, og du ved, om brugeren stadig befinder sig i bygningen.</p> |

| "Opliste"   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="radio"/> Sidste besked for hver transponder pr. lukning | <p>Få kun vist den nyeste netværksmeddelelse for en transponder for hver lås. I meddelelserne ses så alle transponder-lås-kombinationer med netværksmeddelelsen, men af disse kombinationer kun nøjagtigt en netværksmeddelelse (nemlig den nyeste).</p> <p>Eksempelvis kan to låse installeres i bygningen. Brugeren går ind i bygningen igennem en lås og forlader bygningen igennem en anden lås. Ved hver lås ses så kun den sidste post for brugeren, og du ved derfor ikke kun om, men også hvornår brugeren er gået ind i bygningen og gået ud af den igen.</p> |
| Låsens navn indeholder følgende tegn rækkefølge:                                | Få kun vist netværksmeddelelser, som er forårsaget af låse, som indeholder den anførte tegn rækkefølge. Filtret skelner imellem store og små bogstaver.  |
| Transponderens navn indeholder følgende tegn rækkefølge:                        | Få kun vist netværksmeddelelser, som er forårsaget af transpondere, hvis navn indeholder den anførte tegn rækkefølge. Filtret skelner imellem store og små bogstaver.  |
| Beskrivelse indeholder følgende tegn rækkefølge:                                | Få kun vist netværksmeddelelser, hvis meddelelsetekster indeholder den anførte tegn rækkefølge. Filtret skelner imellem store og små bogstaver.  |
| Dato (ÅÅÅÅ.MM.DD)   | Få kun vist netværksmeddelelser for et bestemt tidsrum.  |
| Tidsinterval (HH:MM:SS) fra   |  |
| til   |  |
| "Advarselstrin"   |  |
| <input checked="" type="radio"/> Vise alle beskeder                             | Få vist alle netværksmeddelelser uafhængigt af trindelingen i LSM-hændelsesmanageren.  |

| "Advarselstrin"                                    |   |
|--|---|
| <input checked="" type="radio"/> Normale meldinger | Få kun vist netværksmeddelelser, som i LSM-hændelsesmanageren er kategoriseret som normale meddelelser. |
| <input checked="" type="radio"/> Advarsler         | Få kun vist netværksmeddelelser, som i LSM-hændelsesmanageren er kategoriseret som advarsler.           |
| <input checked="" type="radio"/> Alarmer           | Få kun vist netværksmeddelelser, som i LSM-hændelsesmanageren er kategoriseret som alarm.               |

Bekræft indtastningerne med knappen **OK**.

### Netværksmeddelelser for dagen i dag

Deaktiver afkrydsningsfeltet  Vis kun meldinger fra i dag for også at få vist netværksmeddelelser, som ikke er modtaget i dag.



### BEMÆRK

#### Vinduet "Monitor" går ned

Deaktivering af afkrydsningsfeltet kan medføre, at en fejlmeddelelse vises. Så går EventAgent straks ned, når vinduet "Monitor" åbnes. I dette tilfælde er afkrydsningsfeltet ikke længere tilgængeligt, så indtastningen kan fortrydes.

1. Start EventAgent som administrator.
2. Klik på knappen **Monitor**.
3. Klik på knappen **Konfigurere**.
4. Aktiver afkrydsningsfeltet  Vis kun meldinger fra i dag igen.
5. Klik på knappen **OK**.

↳ Vinduet "Monitor" vises korrekt igen.

## 8 Hjælp og flere oplysninger

### Infomateriale/dokumenter

Detaljerede oplysninger om drift og konfiguration samt yderligere dokumenter kan findes på hjemmeside:

<https://www.simons-voss.com/dk/dokumenter.html>

### Software og drivere

Software og Treiber finder du på hjemmeside:

<https://www.simons-voss.com/dk/support/software-downloads.html>

### Overensstemmelseserklæringer

Overensstemmelseserklæringer og andre certifikater findes på hjemmeside:

<https://www.simons-voss.com/dk/certifikater.html>

### Teknisk support

Vores tekniske support hjælper dig gerne (fastnet, omkostningerne afhænger af udbyder):

+49 (0) 89 / 99 228 333

### e-mail

Vil du hellere skrive os en e-mail?

[support-simonsvoss@allegion.com](mailto:support-simonsvoss@allegion.com)

### FAQ

Information og assistance med produkter findes på FAQ:

<https://faq.simons-voss.com/otrs/public.pl>

### Adresse

SimonsVoss Technologies GmbH  
Feringastr. 4  
D-85774 Unterföhring  
Tyskland



## Det er SimonsVoss

SimonsVoss, pioneren af trådløst styret låseteknik uden kabler tilbyder systemløsninger med et bredt produktsortiment til små, mellemstore og store virksomheder samt offentlige institutioner. SimonsVoss' låsesystemer forbinder intelligent funktionalitet, høj kvalitet og prisvindende design Made in Germany.

Som innovativ systemudbyder lægger SimonsVoss vægt på skalerbare systemer, høj sikkerhed, pålidelige komponenter, effektiv software og enkel betjening. Dermed anses SimonsVoss som teknologisk førende inden for digitale låsesystemer.

Mod til innovation, bæredygtig tankegang og handling samt høj anerkendelse fra medarbejdere og partnere er grundlaget for den økonomiske succes.

SimonsVoss er en virksomhed i ALLEGION Group – et globalt aktivt netværk inden for sikkerhed. Allegion er repræsenteret i omkring 130 lande ([www.allegion.com](http://www.allegion.com)).

### Tysk fremstillet kvalitet

For SimonsVoss er „Made in Germany“ en ægte forpligtelse: Alle produkter udvikles og fremstilles udelukkende i Tyskland.

© 2022, SimonsVoss Technologies GmbH, Unterföhring

Alle rettigheder forbeholdt. Tekst, billeder og grafikker er omfattet af loven om ophavsret.

Indholdet af dette dokument må ikke kopieres, distribueres eller ændres. For mere information, besøg SimonsVoss hjemmeside. Forbehold for tekniske ændringer.

SimonsVoss og MobileKey er registrerede varemærker for SimonsVoss Technologies GmbH.



**SimonsVoss**  
technologies

Made in Germany